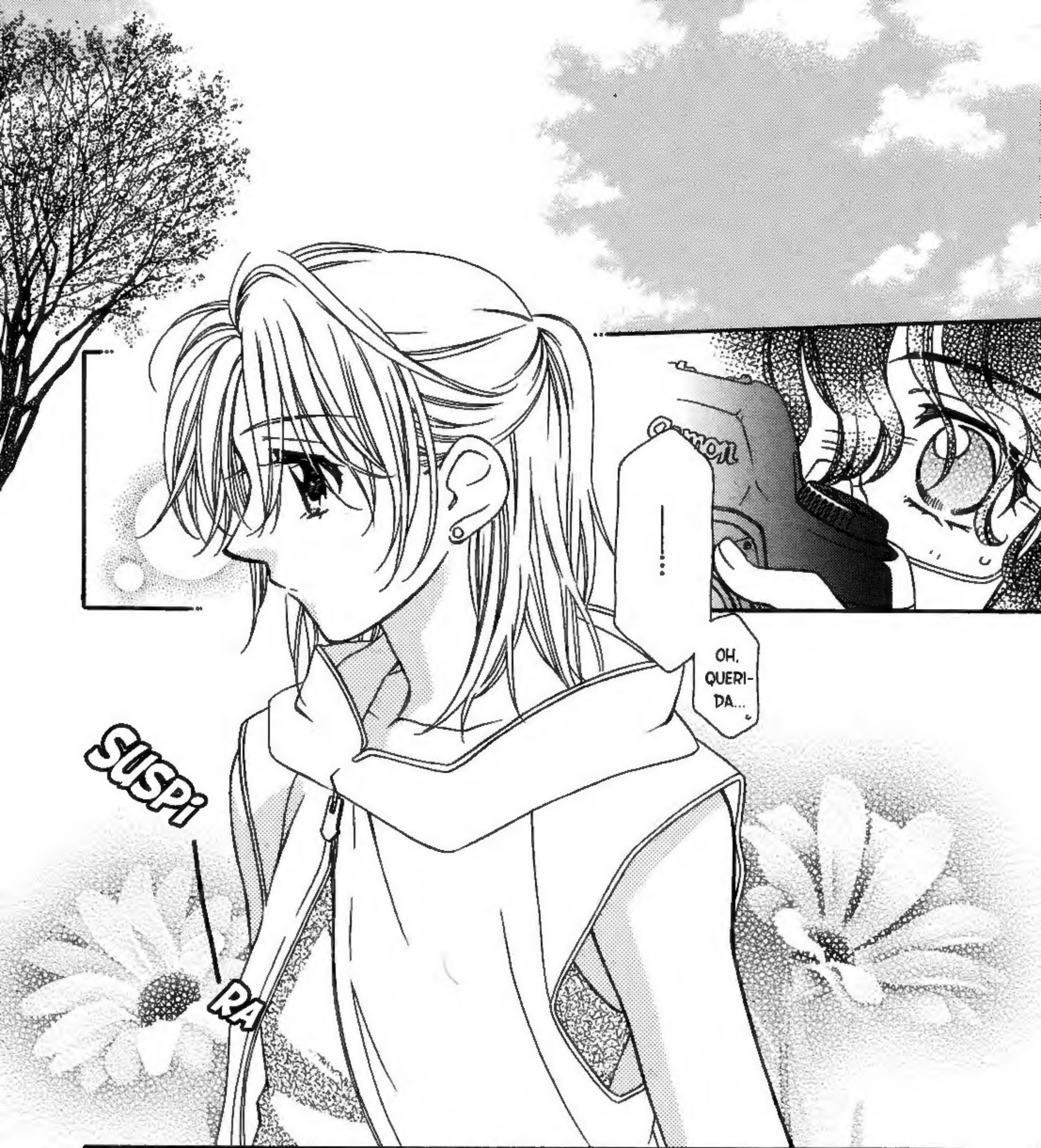
ストロベリーシェイクSweet
JULIA-SAAAN! ❤
OH!
ど
RA-
RA-RA-RA-RAN-CHAN!!!
HA HA.
ESTAVAM TIRANDO FOTOS MINHAS BRINCANDO NOS CHA-FARIZES.
SEM CHANCE ...!
EU NÃO ACREDITO QUE VOCÊ ESTÁ REAL-MENTE USANDO UM BIQUÍNI.
ISSO É UM PARQUE CENTRAL!
SERÁ QUE O CASAL FELIZ FINALMENTE SE UNIRÁ?!

ストロベリーシェイク Sweet
すいーと
9th order
イチゴみたいに甘~い!
1周年記念号のトップを飾るのはやっぱりこの2人!!
コミックス① 好評発売中!! A5判 900円 (税込)
LOVE&真っ赤に燃えるGAGが炸裂★
胸キュン♥巻頭カラー 20p
離ればなれの2人がついに再会…!?
林家志弦
Hayashiya Sizuru

É INCRÍVEL COMO SE VOCÊ LESSE A MINHA MENTE.
EU ESTAVA JUSTAMENTE PENSANDO QUE VOCÊ QUERIA ME VER
EM UM BIQUÍNI.
HUH ...?!
... MAS
TEM UMA COISA QUE EU QUERO AINDA MAIS QUE VOCÊ VEJA...
DESLI
ZA
HUH ...?
HUH?
O QUE ESTÁ POR BAIXO TALVEZ...
HUH ...?
HUUU-UUH --?!
N-...
WHOOOOOOO!
NÃO, EI... VOCÊ ESTÁ INDO MUITO RÁPIDO ...!!
BEM, EU ESTOU FELIZ, MAS...!
Um sonho.
OH, NÃO, RANRAN !!!
EU DEVO FALAR PARA ELA PARAR DE SONHAR,
OU PARA NUNCA ACORDAR?

Hoje,
Eu estou
RAN-RAN.
CEEER-TOO!!!
Uau!!
Está muito saboroso!
RAN-RAN.
VAMOS ACABAR COM ISSO!!!
RAN-RAAA-AAAN!!!
VAMOS USAR ESSE PANELÃO
RAN RAN
FEITO NA PRIMEIRA PARTE DAS FOTOS!!
EI, VOCÊ ESTÁ CERTAMENTE EXCITADA, JULIA-SAN.
MAS O QUE VOCÊ ESTÁ GRITANDO?
...É UMA CANTIGA QUE SÓ UMA IDIOTA USARIA.
Por favor, ignore.
VOU PRO MEU INTERVALO AGORAAA!!!
RAN RAN
RAN RAN

HMPH!
PELO MENOS HOJE,
EU VOU VÊ-LA NEM QUE ISSO ME MATE!!!
NÃO IMPORTA O QUE DIGAM,
HOJE...
EU QUERO VÊ-LA, E ESSA É A MINHA CHANCE.
NÃO IR SERIA MUITO IDIOTA!!
HA HA HA HA HA HA HA
Julia
Nesse instante quebrou o recorde mundial feminino 100m--10.49 segundos, estabelecido por Florence Joyner Na Olimpíadas dos Estados Unidos em 1988.
COMO SE ELA REALMENTE PUDESSE FAZER ISSO!!!
...OH! NÃO, ESPERE...
EI! ESPERE, JULIAAA !!!
Não saia correndo sozinha
HA HA HA HA HA

!...
OH, QUERIDA...
SUSPIRA
...ER...
VOCÊ ESTÁ CANSADA, ASAKAWA-SAN?
OH...
OFEGA

ME DESCULPE POR VIAJAR ASSIM, SERA-SAN!
ME
O SOL AINDA ESTÁ ALTO. NÓS TEMOS UM TEMPINHO DE SOBRA. VAMOS FAZER UM INTERVALO.
DEVAGAR E SEMPRE, DEVAGAR E SEMPRE.
......
...SIM ......
OH,
NÃO SE PREOCUPE. NÓS NÃO PARAMOS DESDE ESTA MANHÃ, ENTÃO, NÃO É DE SE ADMIRAR.
EU FIZ DE NOVO. ..
EU ME PROMETI QUE NÃO A LEVARIA PRA BAIXO...
...NESSE RITMO, EU NUNCA ALCANÇAREI JULIA-SAN ...
NÃO!
QUANDO EU COMEÇO A PENSAR NA JULIA-SAN, ME PERCO DO MUNDO.
URGH
EU TENHO QUE TIRÁ-LA DA MINHA CABEÇA!

RAN-
CHAAAN
!!!
...EEP
...!
E-EU
ESTOU ATÉ
OUVINDO
COISAS
AGORA...!
É
ASSIM
QUE EU
ESTOU
...
TALVEZ EU
ESTEJA
MESMO
CANSADA...
OH
?
EI, RAN-
CHAN
---...
CAMBALEIA
V-
Você
está
Bem
...?
DES-
CULPE.
OFEGA
VOCÊ
NÃO ESTÁ
NO INTER-
VALO??!!
Não,
tudo Bem.
É o
nosso
intervalo.
Oh,
caramba!
Desculpe!

HAHAHAHA
ESTOU ENVERGO-NHADA POR TER ME APRESSADO ASSIM.
Bem, eu só estava passando, e...
QUE MERDA, EU ME DEIXEI LEVAR...
Eu sc estava passando, sério!
HÁ QUANTO TEMPO, RAN-CHAN!
OH!
OLHE QUEM ESTÁ AQUI...
...É VOCÊ, MESMO...

JULIA-SAN, RÁPIDO, RÁPIDO!
SIM?
SIM, SIM, SIM!
ARRAS TA
... ASAKAWA-SAN, EU POSSO...
VALEU
PELO INTERVALO! EU JÁ VOLTO!
BATE
HUHUHU
SEI...
......
OHH ... QUE CHATO.
ELA TINHA UM A EXPRESSÃO TÃO BOA.
Será que eu poderei fotografar isso depois?
Enquanto isso, Saeki
Palpitação
Ofegante
EU DEVERIA SÓ TER PEGO O CARRO .....
Ofegante
Palpitação
......
...... NGH...
Houve uma grande variedade de expressões no seu rosto também
Derrubada a 200m.

RANRAN -- RAN-CHAN?
QUÃO LONGE NÓS VAMOS?
... UM...
TUM-DUM
TUM-DUM
TUM-DUM
TUM-DUM
SORRISO
SIM?
O QUE FOI, JULIA-SAN?!
ER-HUM, QUÃO LONGE ...
WHOAA-AAAA!
Eu nunca tinha visto esse brilho antes!!
HHM!
UM-
-UM LUGAR QUE NÓS ESTÁVAMOS USANDO PARA AS FOTOS.
É_ MUITO_ LEGAL!

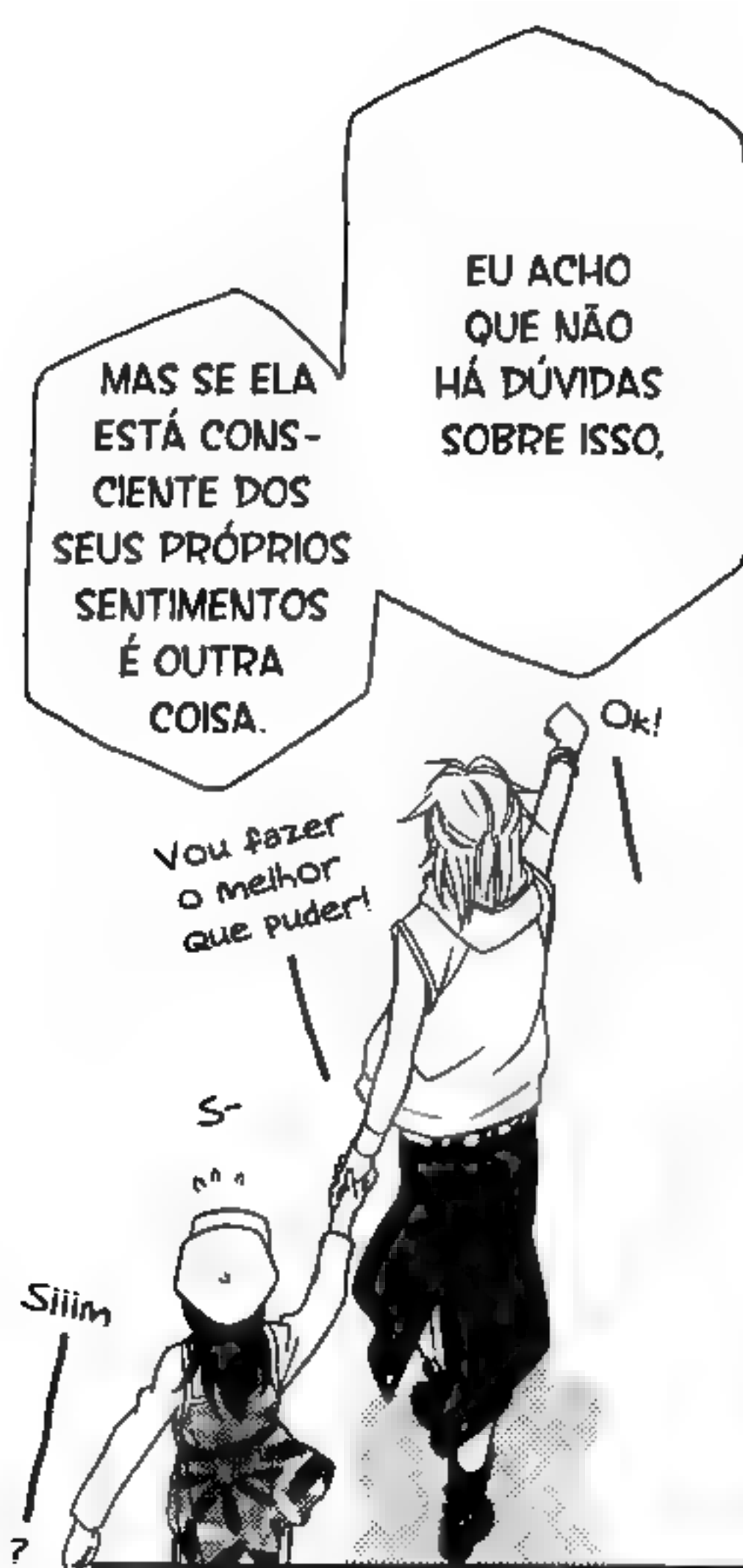
EU PENSEI QUE SERIA LEGAL SE NÓS PUDÉS-SEMOS
IR ATÉ LÁ JUNTAS.
J-
J-J- J-J-
JU--- --NTAS ..?
SIM!
FAZ TANTO TEMPO QUE NÃO NOS VEMOS. VOCÊ NÃO LIGA SE EU TIVER VOCÊ TODA PRA MIM, LIGA?
PARECIA QUE VOCÊ ESTARIA SOZINHA HOJE, ENTÃO EU PENSEI QUE SERIA MINHA GRANDE CHANCE!
O Q- ...
AO VIVO
Saeki-san.
Eu não me sinto bem.
Oh
BAM
BAM
vacila
POR QUE VOCÊ TEM QUE DIZER UMA COISA TÃO LINDA ASSIM!!!
OH!
VOCÊ ESTÁ COM HEMOR-RAGIA! ISSO MEIO QUE TRAZ LEMBRAN-ÇAS!!!
A idiota e a cabeça-de-vento estavam tão felizes, uma tensão estranha brotava entre elas.

CLICK
...
AINDA...
ENTÃO ASAKAWA-SAN PODE TER AQUELA EXPRESSÃO TAMBÉM...
ELA DEVE SER MUITO ÍNTIMA DA TACHIBANA-SAN.
Ela não está errada.
HM ...
TEM ALGUMA COISA ME PERTURBANDO, MAS O QUÊ ?
EU ACHO QUE JÁ FOTOGRAFEI UMA GAROTA COM ESSA EXPRESSÃO ANTES...
...!
OH...
SIM, É ISSO! AGORA EU LEMBRO!!
FOI A RENA-CHAAAN !!

AHHHH-HHH!!!
QUE TIPO DE REAÇÃO FOI ESSA?
......
E meio atrasada, também..
B-BEM-VINDA, RENA-CHAN...
QUER CHÁ?
VOCÊ MORREU DE SUSTO, NÃO FOI?
Como você soube que eu estava aqui..?
......
......
.. VERDADE .....?
...NA VERDADE, EU É QUE FUI REJEI-TADA.
NOSSOS PAPÉIS NÃO DEVERIAM ESTAR TRO-CADOS?
SUSPIRO
... QUE SEJA.
POR FAVOR, NÃO SE ENCOLHA ASSIM.
EU NÃO ESTOU BRAVA
VER-DADE.
Amansando um animal selvagem

... NÃO.
ISSO FOI
PORQUE EU TIVE PROBLEMAS ..
E NÃO PUDE MAIS TE FOTO-GRAFAR...
CERTO.
É verdade, mas...
---BEM, EU DEI MUITO PALPITE TAMBÉM,
E ACHO QUE DEVO TER SIDO MUITO DIFÍCIL.
SE VOCÊ NÃO PERCEBEU, NÃO HÁ NADA QUE EU POSSA FAZER SOBRE ISSO.
PERCE- ...
HÃ?
OH
NÃO LIGUE PRA ISSO AGORA.
MAS O QUE VOCÊ DISSE QUE LEMBROU ANTES?
HÃ ..?!
OHH
......
O QUE ESTÁ ACONTE-CENDO ...?
VERTIGEM
VERTIGEM
TEM ALGUMA COISA ESTRANHA.

EU NÃO...
ESTOU EM UMA PEGADINHA, ESTOU...?
ELA SEMPRE FOI AMIGÁVEL,
MAS POR QUE QUERER QUE VENHAMOS AQUI JUNTAS E ME QUERER TODA PARA ELA?
MEU CORAÇÃO JÁ ESTÁ COMO UM TREM DESGOVERNADO ...!!!
..SE ESTOU, ENTÃO, ELES ESTÃO SE SAINDO MUITO BEM!
Oh, tem barcos na outra margem!
PARE COM ISSOO!
PAAREE
AHH!!
AHH
Razão-san
E, PRA COROAR, ELA NÃO LARGOU A MINHA MÃO.
JULIA-SAN?
OH, ESTOU BEM.
TUM-DUM
TUM-DUM
TUM-DUM
...ENTÃO SOU UMA PESSOA MUITO BOBA,
SE ALGO ASSIM É SUFICIENTE PARA ME FAZER FELIZ.
...EU CERTAMENTE SOU UMA PESSOA MUITO BOBA
HÃ?

EU ESTAVA MEIO DESANIMADA ANTES,
MAS MEU ASTRAL MELHOROU QUANDO EU VI O SEU ROSTO
Não ligue para o coração dela
EI,
H-HÃ?
JULIA-SAN--?!!
...... DESCULPA,
DEIXEI ESTE MUNDO POR UM MOMENTO
Grupo de ginastas?!!
UM LEQUE.
É QUE EU GOSTO MUITO DE VOCÊ.
Não seria surpresa se a cabeça-de-vento tirasse a vida perfeita de Tachibana Julia, 16 anos.
É ISSO?
--- OH,
GERALMENTE SIGNIFICA QUE ALGUÉM ESTÁ APAIXONADO.

GERAL-MENTE ...?
MAS É OUTRA GAROTA! ELA TEM SENTIMENTOS ROMÂNTICOS POR ELA ..?
EU ACHO QUE NÃO HÁ DÚVIDAS SOBRE ISSO.
MAS SE ELA ESTÁ CONS-CIENTE DOS SEUS PRÓPRIOS SENTIMENTOS É OUTRA COISA.
Ok!
Vou fazer o melhor que puder!
S-
Siiim
?
BEM, EU ACHO QUE NÃO É TÃO RARO HOJE EM DIA NESSA IDADE.
SIM.
NÃO SERÁ NENHUM PROBLEMA.
E MAIS IMPOR-TANTE,
APONTA
O FATO DE QUE VOCÊ VIU O MESMO NA EXPRESSÃO DE NÓS DUAS ---
VOCÊ SABE O QUE ISSO SIGNIFICA,
MUTSUKI-SAN?

...OH .!
RE-..
RENA-CHAN!
EU...
... TUDO BEM
EU SEI!
VOCÊ ESTAVA APAIXONADA? POR ALGUÉM DA NOSSA EQUIPE!!!
Eu entendi!
RENA-CHAN!
AHH ..!
MINHAS LENTES!
AGH!
ER, RENA-CHAN!
EU ACHO QUE ALGUMA COISA ESTÁ ERRADA, MAS...
Bem,
SEJA O QUE FOR, ISSO AINDA É BOM!!!
?
céu e inferno.
e cansaço
......
Palpitação
Palpitação
Que infer.
EU DEVERIA VOLTAR SEM ELA ...?
Palpitação
Palpitação
Palpitação
Palpitação
Palpitação
strawberry ★ continued
shake sweet

百合姫コミックス第1弾★『くちびる ためいき さくらいろ』と同日発売!!
恋するオトメの抱腹絶倒LOVE♥コメディ
ストロベリーシェイク
すいーと
SWEET
1
SHIZURU HAYASHIYA
林家志弦
2006年最強のラブコメ宣言しちゃいまぁ～す!
売り出し中の人気アイドル・
橘樹里亜が一目惚れした相手
は、なんと後輩のアイドルの
卵・浅川蘭（♀）。キケンな
ふたりがノンストップで繰り
広げる超絶ハイテンション・
ラブコメディが登場だ!!
全国の書店で好評発売中!!
定価：900円（税込）／判型：A5判／発行：一迅社

AINO
SCANLATIONS
#aino@irc.irchighway.net
www.ainoscanlations.org
Diferentes Formas de Amar.

Aviso

Não permitimos a distribuição de nossos mangás fora do site ou fórum. Por favor, respeitem!!!

Estamos com vagas abertas para os cargos de Tradutor, Editor, Revisor, Quality Checker, Uploader.

Ajudem a manter o serviço, clicando uma vez ao dia na propaganda do google no site ou fórum.

CAROS LEITORES

Tudo o que foi conquistado deve-se a vocês usuários, pela sua preferência e boa vontade em nos ajudar na empreitada de nos tornarmos um referencial nos mais diversos sentidos. Temos trabalhado duro para fazer isso possível e a cada dia observamos o sucesso de nossos esforços.

Agora temos domínio próprio e hospedagem profissional também, o que deixa nosso site mais estável e confiável, e que também nos possibilita disponibilizar links direto para vocês. Mas para mantermos essa "comodidade" ainda necessitamos de vocês, pois existem custos que infelizmente não podemos arcar por nós mesmos e gostaríamos de deixar claro que nada disso se trata de uma obrigação e não levem isso como uma cobrança.

Estamos iniciando agora a campanha para pagarmos a hospedagem e o domínio do site por mais um ano. E disso depende a sua ajuda. Para isso podem doar qualquer valor e aqueles que não têm esses meios de ajudar, sugerimos que cliquem uma vez por dia na propaganda do google que está no menu esquerdo do site.

Pagamento do Domínio: Março

Pagamento da Hospedagem: Outubro

Valores: Domínio => R$ 30,00 (anual)
Hospedagem => R$ 220,00 (anual)

Atenciosamente,
A Administração.

Informaçõeos em: http://www.alnoscanlations.org/?pg=doacao